

FUERZA ★ RESISTENCIA ★ JUSTICIA

★★ NCVRW de 2017: Preguntas Frecuentes ★★

Formato de este Año

P. ¿Cómo puedo acceder a la Guía de Recursos de este año?

R. Además del Cartel Temático de 22" x 28", que se envía durante el otoño, la Guía de Recursos de este año está disponible exclusivamente en línea en www.ovc.gov/ncvrw2017. Igual que en años anteriores, se incluyen todos los siguientes recursos:

- **Video temático** que pone de relieve cómo las comunidades pueden promover la resistencia y la justicia mediante la colaboración conjunta para fortalecer a todas las víctimas de la delincuencia.
- **Ilustraciones profesionales**, incluyendo el:
 - > **Cartel Temático**, disponible en dos tamaños: 22" x 28" y 11" x 17";
 - > **Ilustraciones Temáticas**, disponibles en distintos materiales de divulgación, en múltiples formatos electrónicos, en colores y en blanco y negro, y en inglés y español; y
 - > **Carteles de Concientización Pública**, también en múltiples configuraciones.
- **Contenido de la Sección de la Guía de Recursos**, amplios recursos educativos para ayudarlo a crear una campaña de concientización pública exitosa.
- **Hojas Informativas sobre Delincuencia y Victimización**, hojas informativas de temas de actualidad sobre las últimas tendencias de la delincuencia.

Todos los componentes están disponibles para su descarga gratuita en inglés y en español en www.ovc.gov/ncvrw2017.

¹ Un número limitado de copias enrolladas del cartel de 22" x 28" están disponibles por una pequeña tarifa de envío en www.ovc.ncjrs.gov/ncvrw2017/posters.html.

P. ¿Cómo puedo recibir materiales impresos y notificaciones electrónicas del próximo año?

R. Periódicamente, la Oficina para las Víctimas del Delito (OVC, por sus siglas en inglés) debe actualizar la lista de distribución de la Guía de Recursos de la NCVRW. **Para asegurarse de que está incluido en la lista de correo de 2018, vuelva a ingresar su información de contacto en www.ovc.gov/ncvrw/mailling.** Al inscribirse, recibirá:

- Cualquier producto impreso de la Guía de Recursos, tal como el Cartel de Tema Principal que mide 22" x 28",
- Notificación por correo electrónico cuando la Guía de Recursos esté disponible para su descarga desde el sitio web de la OVC, y
- Los detalles relativos a la Entrega de Premios otorgados por el Servicio Nacional para las Víctimas del Crimen.

Para anular la suscripción, visite https://puborder.ncjrs.gov/Listservs/Unsubscribe_NCVRW.asp.

P. ¿Cómo puedo recibir más copias del Cartel Temático de este año?

R. Si se ha perdido la lista de correo sobre el Cartel Temático de este año y le gustaría obtener más copias, o necesita una copia enrollada (sin arrugas), puede pedir el cartel temático en línea por una pequeña tarifa de envío (cantidades limitadas disponibles). Todos los materiales, incluido el cartel, también están disponibles para su descarga gratuita. Visite www.ovc.gov/ncvrw2017 para acceder a las opciones de visualización, impresión, inscripción y pedidos.

P. ¿Puedo pedir una versión en español del Cartel Temático?

R. Las copias impresas del Cartel Temático solo están disponibles en inglés. Para descargar las ilustraciones en español en una variedad de formatos adecuados para imprimir, visite www.ovc.gov/ncvrw2017.

dispositivo). También se puede reproducir en el monitor de computadora o proyectado desde la computadora en una pantalla o en la pared. Si no puede usar el archivo descargado y necesita un disco del Video Temático para usarlo en un reproductor de DVD, comuníquese con el Centro Nacional para las Víctimas del Crimen, llamando al 202-467-8700.

Consultas de Asistencia Técnica

P. ¿Puedo reproducir, modificar o adaptar los materiales incluidos en el sitio web?

R. ¡Sí! Para promover la concientización de los Derechos de las Víctimas del Crimen en la comunidad, todos los materiales que utilizan el diseño temático de la NCVRW 2017, desarrollados por la Oficina para las Víctimas del Delito, son del dominio público y no hace falta obtener permiso de derechos de autor para su reproducción. Puede usar todo el texto de la Guía de Recursos de forma literal y también puede traducirlo a cualquier idioma. La totalidad del contenido de la *Guía de Recursos de la NCVRW de 2017*, incluso los archivos de ilustraciones de la Guía de Recursos, están disponibles para su descarga en www.ovc.gov/ncvrw2017.

P. Mi conexión a Internet es lenta/está restringida. ¿Cómo puedo ver la Guía de Recursos de la NCVRW de 2017?

R. Si usted no puede descargar los componentes de la Guía de Recursos de este año, comuníquese con el Centro Nacional para las Víctimas del Crimen, llamando al 202-467-8700 para pedir asistencia con el acceso a estos materiales.

P. Quiero usar el Video Temático de la NCVRW de 2017 en el evento, pero no tendré acceso a Internet. ¿Cómo puedo reproducirlo?

R. El Video Temático de la NCVRW, disponible en www.ovc.gov/ncvrw2017, puede ser reproducido por Internet o puede descargarse en una computadora, o en una unidad USB, u otro dispositivo de almacenamiento para su posterior reproducción. (Haga clic con el botón derecho sobre el archivo de video y elija "Guardar destino como" para guardarlo en el disco duro o en otro

P. ¿Cómo podemos conseguir a un orador para nuestro evento?

R. El Centro de Capacitación y Asistencia Técnica (TTAC, por sus siglas en inglés) de la OVC puede ayudarle a localizar consultores expertos, profesionales de servicios para las víctimas y sobrevivientes para presentar una charla en una conferencia, llevar a cabo una sesión de capacitación diseñada para cubrir las necesidades, específicas de su organización, llevar a cabo una evaluación de necesidades, o para diseñar, ejecutar y evaluar un programa de capacitación.

Comuníquese con el TTAC de la OVC en:

- 9300 Lee Highway Fairfax, VA 22031-6050
- Teléfono: 866-OVC-TTAC (866-682-8822)
- TTY: 866-682-8880
- Fax: 703-225-2338
- Correo electrónico: ttac@ovcttac.org
- Sitio de web: www.ovcttac.gov
- Pedidos de capacitación y asistencia técnica en línea: <https://www.ovcttac.gov/views/HowWeCanHelp/dspHowWeHelp.cfm>

P. ¿Cómo puedo buscar eventos de la NCVRW en mi área o anunciar al público un evento patrocinado por la NCVRW?

R. Anuncie su evento en el Calendario Nacional de Eventos Relacionados con la Asistencia a las Víctimas del Delito de la OVC, visitando al sitio web <http://ovc.ncjrs.gov/ovccalendar>. El Calendario Nacional de la OVC ofrece una lista completa de eventos para ayudar a las víctimas, a los prestadores de servicios a las víctimas, los profesionales asociados y otras personas interesadas a planificar, promover y localizar eventos de interés para la comunidad de personas que presta servicios para las víctimas en su área. Se revisará su entrega y, de ser aprobada, se publicará en la web accesible al público. No hay ningún cargo por anunciar eventos.

P. ¿Dónde puedo encontrar más información, servicios y recursos relacionados con la delincuencia, la asistencia a las víctimas y la seguridad pública?

R. El Servicio Nacional de Referencia en materia de Justicia Penal (NCJRS, por sus siglas en inglés) es un recurso financiado con fondos federales que ofrece información relacionada con la justicia y las drogas con el fin de apoyar la investigación, la política y el desarrollo de programas en todo el mundo, mediante una serie de servicios y recursos que equilibran las necesidades de información del sector con los medios tecnológicos para recibir y acceder al apoyo. Visite <https://www.ncjrs.gov> donde podrá encontrar lo siguiente:

- Amplios servicios de referencia y derivación para ayudarlo a encontrar respuestas a sus preguntas sobre la investigación, la política y la práctica relacionadas con el delito y a la justicia.
- Una red de información: manténgase informado sobre las publicaciones, las becas, las oportunidades de financiación y otras noticias y anuncios.
- Fuente RSS.
- Acceso a publicaciones y otros productos a través de una de las bibliotecas y bases de datos más grandes del mundo relacionadas con la justicia penal y juvenil.
- Información sobre conferencias: consulte acerca de las próximas conferencias mediante búsquedas basadas en áreas de enfoque, ubicación geográfica o fechas. Aumente la difusión y la participación en sus próximas conferencias, añadiendo su evento al calendario.

Además, el NCJRS alienta a las organizaciones a contribuir con publicaciones, programas de formación, cintas de video y otros recursos elaborados en nombre de la Oficina de Programas de Justicia (OJP, por sus siglas en inglés) o financiados por la misma.

Uso de las Ilustraciones

P. ¿Podemos agregar nuestra información de contacto y nuestro logotipo a las ilustraciones que se nos proporcionan? ¿Podemos usar las ilustraciones para crear un folleto o invitación personalizados al público?

R. ¡Sí! Una gran parte de las Ilustraciones de la Guía de Recursos está diseñada con espacio suficiente para añadir los datos de contacto o el logotipo de su empresa, así como todos los carteles de Concientización Pública. De hecho, se ofrecen PDF

con campos para rellenar, para que pueda incorporar fácilmente su información local, ofreciéndoles a las víctimas un lugar donde pueden acudir en su propia comunidad. (Descargue el programa gratuito Adobe Reader en www.adobe.com). Los archivos originales de las Ilustraciones Temáticas también pueden utilizarse para desarrollar material personalizado.

Las imprentas que utilizan prensas, tintas y papel de calidad elaborarán productos de mejor calidad y con frecuencia se pueden localizar a través de referencias o mediante una búsqueda rápida por Internet. Muchos proveedores de copias rápidas y tiendas de artículos de oficina locales (por ejemplo, FedEx, Staples, Kwik Kopy) también pueden satisfacer sus necesidades para materiales impresos y, por lo general, serán más rentables para cantidades más pequeñas. El personal de su imprenta o proveedor de artículos de oficina local también puede ayudarlo a modificar su pieza, poner los datos de contacto de su organización o crear un folleto personalizado.

Tenga en cuenta que el uso de todos los archivos de tipos de letra, así como el de las imágenes de los carteles de Concientización Pública, está limitado solo a la reproducción. Para las consultas sobre las licencias de estos materiales para otros fines, comuníquese con el Centro Nacional para las Víctimas del Crimen, llamando al (202-467-8700).

P. Necesito ayuda para personalizar los materiales de la campaña de este año. ¿Dónde puedo conseguir ayuda?

R. Si desea obtener ayuda para personalizar las ilustraciones de este año –incluso las ilustraciones para el botón, el marcador de libros y la tarjeta con cinta– le recomendamos que se comunique con una imprenta local, la cual a menudo se puede encontrar a través de referencias o mediante una búsqueda rápida por la Internet. Elija una empresa que utilice prensas, tintas y papel de calidad para elaborar productos de la más alta calidad. Consulte la pregunta anterior para ver las recomendaciones. Lamentablemente, no existen versiones alternativas de las Ilustraciones Temáticas en la Guía de Recursos y el Video Temático. Si se enfrenta con alguna situación en que se requieran versiones de estos productos que no están incluidas en la Guía de Recursos, lo alentamos a enviar sus comentarios a través de la encuesta de evaluación en www.victimsofcrime.org/ncvrw/survey. Su aporte es esencial para desarrollar la guía del próximo año.

P. ¿Dónde puedo encontrar el diseño del tema principal de la NCVRW para usarlo en materiales propios de la campaña de mi organización?

R. Se puede descargar el diseño temático de la NCVRW en www.ovc.gov/ncvrw2017. Todas las ilustraciones temáticas (incluidos los logotipos, marcadores de libros y membretes) están disponibles como archivos en formatos JPG y PDF, que luego pueden insertarse en los materiales de su campaña. En caso de que desee crear su propio diseño utilizando elementos específicos del diseño temático de la NCVRW de 2017, también se incluyen los archivos fuentes de Adobe Illustrator para estos diseños.

P. ¿Hay alguna manera de volver a imprimir los carteles de concientización pública de 8.5" x 11" e ilustraciones temáticas específicas de la NCVRW en un tamaño más grande?

R. Las ilustraciones y los carteles están diseñados para ser impresos en dimensiones específicas, por lo que aumentar o alterar la proporción entre el ancho y el alto los puede distorsionar. Si usted está pensando en producir una pieza más grande, comuníquese con el personal de su imprenta o del proveedor de artículos de oficina para obtener asistencia con la impresión. ★

